

To besedilo je zgolj informativne narave in nima pravnega učinka. Institucije Unije za njegovo vsebino ne prevzemajo nobene odgovornosti. Verodostojne različice zadevnih aktov, vključno z uvodnimi izjavami, so objavljene v Uradnem listu Evropske unije. Na voljo so na portalu EUR-Lex. Uradna besedila so neposredno dostopna prek povezav v tem dokumentu

►B

DIREKTIVA 2009/147/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 30. novembra 2009

o ohranjanju prosto živečih ptic

(kodificirana različica)

(UL L 20, 26.1.2010, str. 7)

spremenjena z:

Uradni list

		št.	stran	datum
► <u>M1</u>	Direktiva Sveta 2013/17/EU z dne 13. maja 2013	L 158	193	10.6.2013
► <u>M2</u>	Uredba (EU) 2019/1010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. junija 2019	L 170	115	25.6.2019

▼B

DIREKTIVA 2009/147/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 30. novembra 2009

o ohranjanju prosto živečih ptic

(kodificirana različica)

Člen 1

1. Ta direktiva se nanaša na ohranjanje vseh prostoživečih vrst ptic, naravno prisotnih na evropskem ozemlju držav članic, kjer se uporablja Pogodba. Njen cilj je varovanje, upravljanje in nadzor nad temi vrstami in določa pravila njihovega izkoriščanja.

2. Uporablja se za ptice ter njihova jajca, gnezda in habitate.

Člen 2

Države članice sprejmejo potrebne ukrepe za vzdrževanje populacije vseh vrst iz člena 1 na stopnji, ki ustreza zlasti ekološkim, znanstvenim in kulturnim zahtevam, ob upoštevanju gospodarskih in rekreacijskih zahtev, ali za prilaganje populacije teh vrst tej stopnji.

Člen 3

1. Glede na zahteve iz člena 2 države članice sprejmejo potrebne ukrepe za ohranitev, vzdrževanje ali ponovno vzpostavitev zadostne raznovrstnosti in površine habitatov za vse vrste ptic iz člena 1.

2. Ohranjanje, vzdrževanje in ponovno vzpostavljanje biotopov in habitatov vključujejo zlasti naslednje ukrepe:

- (a) ustanovitev zavarovanih območij;
- (b) vzdrževanje in upravljanje habitatov v skladu z ekološkimi zahtevami na zavarovanih območjih in izven njih;
- (c) ponovno vzpostavitev uničenih biotopov;
- (d) ustvarjanje biotopov.

Člen 4

1. Vrste iz Priloge I so predmet posebnih ukrepov za ohranitev njihovih habitatov, da se zagotovi preživetje in razmnoževanje teh vrst na njihovem območju razširjenosti.

V zvezi s tem se upoštevajo:

▼B

- (a) vrste, ki jim grozi izumrtje;
- (b) vrste, občutljive na določene spremembe v svojih habitatih;
- (c) vrste, za katere se šteje, da so redke, ker so njihove populacije majhne ali pa so omejeno lokalno razširjene;
- (d) druge vrste, ki zahtevajo posebno pozornost zaradi posebne narave svojih habitatov.

Kot osnova za vrednotenje se upoštevajo trendi in nihanja populacijskih nivojev.

Države članice razvrstijo zlasti ozemlja, ki so glede na število in velikost najprimernejša, kot posebna območja varstva za ohranjanje teh vrst, upoštevaje varstvene zahteve teh vrst na geografskem območju morja in kopnega, kjer se uporablja ta direktiva.

2. Države članice sprejmejo podobne ukrepe za redno pojavljajoče se selitvene vrste, ki niso navedene v Prilogi I, upoštevaje njihovo potrebo po varstvu na geografskem območju morja in kopnega, kjer se uporablja ta direktiva, kar zadeva njihova območja za razmnoževanje, goljenje in prezimovanje ter počivališča na njihovih selitvenih poteh. Države članice zato posvetijo posebno pozornost varovanju mokrišč ter zlasti mokrišč mednarodnega pomena.

3. Države članice predložijo Komisiji vse ustrezne informacije, tako da lahko sprejme primerne pobude za usklajevanje, potrebno za zagotovitev, da območja, predvidena v odstavkih 1 in 2, tvorijo jasno celoto, ki izpoljuje varstvene zahteve teh vrst na geografskem območju morja in kopnega, kjer se uporablja ta direktiva.

4. V zvezi z območji varstva iz odstavkov 1 in 2 države članice sprejmejo primerne ukrepe, da ne pride do onesnaženja ali poslabšanja stanja habitatov ali kakršnih koli motenj, ki v taki meri vplivajo na ptice, da bi bilo to pomembno glede na cilje tega člena. Države članice si prizadavajo, da ne bi prišlo do onesnaženja ali poslabšanja stanja habitatov tudi izven teh območij varstva.

Člen 5

Brez poseganja v člena 7 in 9 države članice sprejmejo potrebne ukrepe za uvedbo splošnega sistema varstva vseh vrst ptic iz člena 1, ki prepovedujejo zlasti:

▼B

- (a) namerno ubitje ali ujetje na kakršen koli način;
- (b) namerno uničenje ali poškodovanje gnezd in jajc ali odstranjevanje gnezd;
- (c) odvzem jajc iz narave in posedovanje teh jajc, čeprav so prazna;
- (d) namerno vznemirjanje ptic, zlasti v času razmnoževanja in vzreje mladičev, v taki meri, da bi vznemirjanje postalo moteče glede na cilje te direktive;
- (e) zadrževanje ptic tistih vrst, katerih ujetje in lov je prepovedan.

Člen 6

1. Brez poseganja v odstavka 2 in 3 države članice za vse vrste ptic iz člena 1 prepovejo prodajo, prevoz za prodajo, posedovanje za prodajo in ponudbo za prodajo živih ali mrtvih ptic ali katerih koli lahko prepoznavnih delov ptic ali izdelkov iz njih.

2. Dejavnosti iz odstavka 1 se ne prepovejo za vrste iz dela A Priloge III pod pogojem, da so bile ptice ubite ali ujete zakonito ali so bile kako drugače zakonito pridobljene.

3. Ob zagotavljanju nekaterih omejitev lahko države članice za vrste iz dela B Priloge III na svojem ozemlju dovolijo dejavnosti iz odstavka 1 pod pogojem, da so bile ptice ubite ali ujete zakonito ali so bile kako drugače zakonito pridobljene.

Države članice, ki želijo izdati tako dovoljenje, se najprej posvetujejo s Komisijo, da skupaj preverijo, ali bi trženje osebkov teh vrst vplivalo na populacijski nivo, geografsko razporeditev ali stopnjo razmnoževanja vrste, prizadete v vsej Skupnosti, ali pa bi bilo tak vpliv razumno pričakovati. Če se na podlagi tega preverjanje izkaže, da bo, po mnenju Komisije, nameravano dovoljenje vplivalo na prizadetost ali možno prizadetost katere koli prej omenjene vrste, Komisija zadevnim državam članicam pošlje utemeljeno priporočilo, v katerem izrazi svoje nasprotovanje trženju omenjenih vrst. Če po mnenju Komisije takega tveganja ni, bo zadevno državo članico o tem ustrezno obvestila.

▼B

Država članica, ki izda dovoljenje na podlagi tega odstavka, v rednih časovnih presledkih preverja, če so pogoji zanj še vedno izpolnjeni.

Člen 7

1. V vsej Skupnosti se vrste iz Priloge II zaradi svojega populacijskega nivoja, geografske razporeditve in stopnje razmnoževanja lahko lovijo skladno z nacionalno zakonodajo. Države članice zagotovijo, da lov na te vrste ne ogroža prizadevanj za njihovo ohranitev na območju njihove razširjenosti.

2. Vrste iz dela A Priloge II se lahko lovijo na geografskem območju morja in kopnega, kjer se uporablja ta direktiva.

3. Vrste iz dela B Priloge II se lahko lovijo samo v državah članicah, v zvezi s katerimi se navajajo.

4. Države članice zagotovijo, da je lov, skupaj s sokolarstvom, če to obstaja, kot se izvaja skladno z veljavnimi nacionalnimi predpisi, usklajen z načeli smotrne rabe in ekološko uravnoveženega nadzora nad zadevnimi vrstami ptic in da je ta praksa glede populacij vrst, zlasti selitvenih vrst, združljiva z ukrepi iz člena 2.

Države članice zagotovijo zlasti, da se vrste, za katere se uporabljajo predpisi, ki urejajo lov, ne lovijo v času vzreje mladičev ali med različnimi fazami razmnoževanja.

Če gre za selitvene vrste, zagotovijo zlasti, da se vrste, za katere se uporabljajo predpisi, ki urejajo lov, ne lovijo v času razmnoževanja ali v času vrnitve na gnezditvena območja.

Države članice predložijo Komisiji vse ustrezne informacije o praktični uporabi svojih predpisov, ki urejajo lov.

Člen 8

1. Države članice za lov na ptice ter njihovo ujetje ali ubitje po tej direktivi prepovejo uporabo vseh sredstev, naprav ali načinov, zlasti tistih iz točke (a) Priloge IV, ki se uporabljajo za množično neselektivno ujetje ali ubitje ptic ali ki bi lahko povzročili lokalno izginotje vrste.

2. Poleg tega države članice prepovejo vsak lov iz prevoznih sredstev in pod pogoji, navedenimi v točki (b) Priloge IV.

Člen 9

1. Države članice lahko odstopajo od določb členov 5 do 8, kadar ni na voljo druge zadovoljive rešitve, zaradi:

▼B

- (a) — interesov zdravja in varstva ljudi,
- interesov varnosti v zračnem prometu,
- preprečitve resne škode na posevkih, živini, gozdovih, ribiških območjih in vodi,
- varstva rastlinstva in živalstva;
- (b) raziskovanja in izobraževanja ter za doseljevanje, ponovno naseljevanje in gojitev, potrebno za te namene;
- (c) dopustitve ujetja, posedovanja ali druge sprejemljive oblike uporabe določenih ptic v majhnem številu pod strogo nadzorovanimi pogoji in na selektivni podlagi.

2. Odstopanja iz odstavka 1 morajo navajati:

- (a) vrste, ki so predmet odstopanj;
- (b) sredstva, naprave ali načine, dovoljene za ujetje ali ubitje;
- (c) pogoje tveganja ter krajevne in časovne okoliščine, v katerih se ta odstopanja lahko odobrijo;
- (d) organ, pooblaščen za izjavo, da so zahtevani pogoji dani, in za odločitev o tem, katera sredstva, naprave ali načini se lahko uporabijo, v okviru kakšnih omejitev in kdo jih lahko uporabi;
- (e) nadzorne ukrepe, ki se bodo izvedli.

3. Države članice vsako leto predložijo Komisiji poročilo o izvajanju odstavkov 1 in 2.

4. Komisija na podlagi informacij, ki so ji dostopne, in zlasti informacij, ki se ji sporočijo na podlagi odstavka 3, stalno zagotavlja, da posledice odstopanj iz odstavka 1 niso nezdružljive s to direktivo. V ta namen sprejme ustrezne ukrepe.

Člen 10

1. Države članice vzpodbjajo raziskovanje in vse dejavnosti, ki so podlaga za varovanje, upravljanje in uporabo populacij vseh vrst ptic iz člena 1. Posebna pozornost se posveti raziskovanju in dejavnostim, povezanim z vsebinami iz Priloge V.

2. Države članice predložijo Komisiji vse potrebne informacije, da se ji omogoči sprejetje ustreznih ukrepov za usklajevanje raziskovanja in dejavnosti iz odstavka 1.

Člen 11

Države članice zagotovijo, da kakršno koli naseljevanje prostoživečih vrst ptic, ki niso naravno prisotne na evropskem ozemlju držav članic, ne škoduje krajevnemu rastlinstvu in živalstvu. O tem se posvetujejo s Komisijo.

▼B*Člen 12***▼M2**

1. Države članice Komisiji vsakih šest let, v istem letu, ko se pripravi poročilo na podlagi člena 17(1) Direktive Sveta 92/43/EGS⁽¹⁾, predložijo poročilo o izvajaju ukrefov, sprejetih v skladu s to direktivo, in glavnih vplivih teh ukrefov. To poročilo je dostopno javnosti in vsebuje zlasti informacije o stanju in trendih vrst prostozivečih ptic, zaščitenih s to direktivo, o grožnjah in pritiskih nanje, sprejetih ukrepih za njihovo ohranitev in prispevku mreže posebnih območij varstva k ciljem, navedenim v členu 2 te direktive.

Komisija z izvedbenimi akti določi obliko poročila iz prvega pododstavka tega odstavka. Oblika tega poročila se uskladi z obliko poročila iz člena 17(1) Direktive 92/43/EGS. Ti izvedbeni akti se sprejmejo v skladu s postopkom pregleda iz člena 16a(2) te direktive.

▼B

► **M2** 2. Komisija, ki ji pomaga Evropska agencija za okolje, vsakih šest let pripravi in objavi zbirno poročilo, ki temelji na informacijah iz odstavka 1. ◀ Tisti del osnutka poročila, ki zajema informacije, ki so jih priskrbele države članice, se pošlje organom zadevne države članice, da jih preverijo in potrdijo. Končna različica poročila se pošlje državam članicam.

Člen 13

Uporaba ukrefov, sprejetih na podlagi te direktive, ne sme poslabšati trenutnega stanja glede ohranjanja vrst ptic iz člena 1.

Člen 14

Države članice lahko uvedejo strožje varstvene ukrepe, kakor so ukrepi, predvideni po tej direktivi.

Člen 15

Sprejmejo se spremembe, potrebne za prilagoditev prilog I in V tehničnemu in znanstvenemu napredku. Ti ukrepi, namenjeni spremnjanju nebistvenih določb te direktive, se sprejmejo v skladu z regulativnim postopkom s pregledom iz člena 16(2).

Člen 16

1. Komisiji pomaga Odbor za prilagajanje znanstvenemu in tehničnemu napredku.

⁽¹⁾ Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

▼B

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5a(1) do (4) in člen 7 Sklepa 1999/468/ES ob upoštevanju določb člena 8 Sklepa.

▼M2

Člen 16a

Postopek v odboru

1. Komisiji pomaga odbor. Ta odbor je odbor v smislu Uredbe (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta⁽¹⁾.

2. Pri sklicevanju na ta odstavek se uporablja člen 5 Uredbe (EU) št. 182/2011.

Kadar odbor ne poda mnenja, Komisija osnutka izvedbenega akta ne sprejme in se uporabi tretji pododstavek člena 5(4) Uredbe (EU) št. 182/2011.

▼B

Člen 17

Države članice predložijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, sprejetih na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 18

Direktiva 79/409/EGS, kakor je bila spremenjena z akti, navedenimi v delu A Priloge VI, je razveljavljena, brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos direktiv v nacionalno pravo, ki so določeni v delu B Priloge VI.

Sklicevanja na razveljavljeno direktivo se štejejo kot sklicevanja na to direktivo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo iz Priloge VII.

Člen 19

Ta direktiva začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 20

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

⁽¹⁾ Uredba (EU) št. 182/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. februarja 2011 o določitvi splošnih pravil in načel, na podlagi katerih države članice nadzirajo izvajanje izvedbenih pooblastil Komisije (UL L 55, 28.2.2011, str. 13).

▼B*PRILOGA I*

GAVIIFORMES

Gaviidae

*Gavia stellata**Gavia arctica**Gavia immer*

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae

Podiceps auritus

PROCELLARIIFORMES

Procellariidae

*Pterodroma madeira**Pterodroma feae**Bulweria bulwerii**Calonectris diomedea**Puffinus puffinus mauretanicus* (*Puffinus mauretanicus*)*Puffinus yelkouan**Puffinus assimilis*

Hydrobatidae

*Pelagodroma marina**Hydrobates pelagicus**Oceanodroma leucorhoa**Oceanodroma castro*

PELECANIFORMES

Pelecanidae

*Pelecanus onocrotalus**Pelecanus crispus*

Phalacrocoracidae

*Phalacrocorax aristotelis desmarestii**Phalacrocorax pygmeus*

CICONIIFORMES

Ardeidae

*Botaurus stellaris**Ixobrychus minutus**Nycticorax nycticorax**Ardeola ralloides**Egretta garzetta**Egretta alba* (*Ardea alba*)*Ardea purpurea*

▼B

Ciconiidae

Ciconia nigra

Ciconia ciconia

Threskiornithidae

Plegadis falcinellus

Platalea leucorodia

PHOENICOPTERIFORMES

Phoenicopteridae

Phoenicopterus ruber

ANSERIFORMES

Anatidae

Cygnus bewickii (*Cygnus columbianus bewickii*)

Cygnus cygnus

Anser albifrons flavirostris

Anser erythropus

Branta leucopsis

Branta ruficollis

Tadorna ferruginea

Marmaronetta angustirostris

Aythya nyroca

Polysticta stelleri

Mergus albellus (*Mergellus albellus*)

Oxyura leucocephala

FALCONIFORMES

Pandionidae

Pandion haliaetus

Accipitridae

Pernis apivorus

Elanus caeruleus

Milvus migrans

Milvus milvus

Haliaeetus albicilla

Gypaetus barbatus

Neophron percnopterus

Gyps fulvus

Aegypius monachus

Circaetus gallicus

Circus aeruginosus

Circus cyaneus

▼B

- Circus macrourus*
Circus pygargus
Accipiter gentilis arrigonii
Accipiter nisus granti
Accipiter brevipes
Buteo rufinus
Aquila pomarina
Aquila clanga
Aquila heliaca
Aquila adalberti
Aquila chrysaetos
Hieraetus pennatus
Hieraetus fasciatus
- Falconidae
- Falco naumanni*
Falco vespertinus
Falco columbarius
Falco eleonorae
Falco biarmicus
Falco cherrug
Falco rusticulus
Falco peregrinus
- GALLIFORMES
- Tetraonidae
- Bonasa bonasia*
Lagopus mutus pyrenaicus
Lagopus mutus helveticus
Tetrao tetrix tetrix
Tetrao urogallus
- Phasianidae
- Alectoris graeca*
Alectoris barbara
Perdix perdix italicica
Perdix perdix hispaniensis
- GRUIFORMES
- Turnicidae
- Turnix sylvatica*
- Gruidae
- Grus grus*

▼B

Rallidae

*Porzana porzana**Porzana parva**Porzana pusilla**Crex crex**Porphyrio porphyrio**Fulica cristata*

Otididae

*Tetrax tetrax**Chlamydotis undulata**Otis tarda*

CHARADRIIFORMES

Recurvirostridae

*Himantopus himantopus**Recurvirostra avosetta*

Burhinidae

Burhinus oedicnemus

Glareolidae

*Cursorius cursor**Glareola pratincola*

Charadriidae

*Charadrius alexandrinus**Charadrius morinellus (Eudromias morinellus)**Pluvialis apricaria**Hoplopterus spinosus*

Scolopacidae

*Calidris alpina schinzii**Philomachus pugnax**Gallinago media**Limosa lapponica**Numenius tenuirostris**Tringa glareola**Xenus cinereus (Tringa cinerea)**Phalaropus lobatus*

Laridae

*Larus melanocephalus**Larus genei**Larus audouinii**Larus minutus*

▼B

Sternidae

*Gelochelidon nilotica (Sterna nilotica)**Sterna caspia**Sterna sandvicensis**Sterna dougallii**Sterna hirundo**Sterna paradisaea**Sterna albifrons**Chlidonias hybridus**Chlidonias niger*

Alcidae

Uria aalge ibericus

PTEROCLIFORMES

Pteroclidae

*Pterocles orientalis**Pterocles alchata*

COLUMBIFORMES

Columbidae

*Columba palumbus azorica**Columba trocaz**Columba bollii**Columba junoniae*

STRIGIFORMES

Strigidae

*Bubo bubo**Nyctea scandiaca**Surnia ulula**Glaucidium passerinum**Strix nebulosa**Strix uralensis**Asio flammeus**Aegolius funereus*

CAPRIMULGIFORMES

Caprimulgidae

Caprimulgus europaeus

APODIFORMES

Apodidae

Apus caffer

▼B

CORACIFORMES

Alcedinidae

Alcedo atthis

Coraciidae

Coracias garrulus

PICIFORMES

Picidae

*Picus canus**Dryocopus martius**Dendrocopos major canariensis**Dendrocopos major thanneri**Dendrocopos syriacus**Dendrocopos medius**Dendrocopos leucotos**Picoides tridactylus*

PASSERIFORMES

Alaudidae

*Chersophilus duponti**Melanocorypha calandra**Calandrella brachydactyla**Galerida theklae**Lullula arborea*

Motacillidae

Anthus campestris

Trogloodytidae

Troglodytes troglodytes fridariensis

Muscicapidae (Turdinae)

*Luscinia svecica**Saxicola dacotiae**Oenanthe leucura**Oenanthe cypriaca**Oenanthe pleschanka*

Muscicapidae (Sylviinae)

*Acrocephalus melanopogon**Acrocephalus paludicola**Hippolais olivetorum**Sylvia sarda**Sylvia undata**Sylvia melanothorax*

▼B

Sylvia rueppelli
Sylvia nisoria
Muscicapidae (Muscicapinae)

Ficedula parva
Ficedula semitorquata
Ficedula albicollis

Paridae
Parus ater cypriotes

Sittidae
Sitta krueperi
Sitta whiteheadi

Certhiidae
Certhia brachydactyla dorotheae

Laniidae
Lanius collurio
Lanius minor
Lanius nubicus

Corvidae
Pyrrhocorax pyrrhocorax

Fringillidae (Fringillinae)
Fringilla coelebs ombriosa
Fringilla teydea

Fringillidae (Carduelinae)
Loxia scotica
Bucanetes githagineus
Pyrrhula murina (Pyrrhula pyrrhula murina)

Emberizidae (Emberizinae)
Emberiza cineracea
Emberiza hortulana
Emberiza caesia

▼M1

PRILOGA II

DEL A

ANSERIFORMES

Anatidae

Anser fabalis

Anser anser

Branta canadensis

Anas penelope

Anas strepera

Anas crecca

Anas platyrhynchos

Anas acuta

Anas querquedula

Anas clypeata

Aythya ferina

Aythya fuligula

GALLIFORMES

Tetraonidae

Lagopus lagopus scoticus et hibernicus

Lagopus mutus

Phasianidae

Alectoris graeca

Alectoris rufa

Perdix perdix

Phasianus colchicus

GRUIFORMES

Rallidae

Fulica atra

CHARADRIIFORMES

Scolopacidae

Lymnocryptes minimus

Gallinago gallinago

Scolopax rusticola

COLUMBIFORMES

Columbidae

Columba livia

Columba palumbus

▼M1

DEL B

ANSERIFORMES

Anatidae

*Cygnus olor**Anser brachyrhynchus**Anser albifrons**Branta bernicla**Netta rufina**Aythya marila**Somateria mollissima**Clangula hyemalis**Melanitta nigra**Melanitta fusca**Bucephala clangula**Mergus serrator**Mergus merganser*

GALLIFORMES

Meleagridae

Meleagris gallopavo

Tetraonidae

*Bonasa bonasia**Lagopus lagopus lagopus**Tetrao tetrix**Tetrao urogallus*

Phasianidae

*Francolinus francolinus**Alectoris barbara**Alectoris chukar**Coturnix coturnix*

GRUIFORMES

Rallidae

*Rallus aquaticus**Gallinula chloropus*

CHARADRIIFORMES

Haematopodidae

Haematopus ostralegus

▼M1

Charadriidae

*Pluvialis apricaria**Pluvialis squatarola**Vanellus vanellus*

Scolopacidae

*Calidris canutus**Philomachus pugnax**Limosa limosa**Limosa lapponica**Numenius phaeopus**Numenius arquata**Tringa erythropus**Tringa totanus**Tringa nebularia*

Laridae

*Larus ridibundus**Larus canus**Larus fuscus**Larus argentatus**Larus cachinnans**Larus marinus*

COLUMBIFORMES

Columbidae

*Columba oenas**Streptopelia decaocto**Streptopelia turtur*

PASSERIFORMES

Alaudidae

Alauda arvensis

Muscicapidae

*Turdus merula**Turdus pilaris**Turdus philomelos**Turdus iliacus**Turdus viscivorus*

Sturnidae

Sturnus vulgaris

▼M1

Corvidae

Garrulus glandarius

Pica pica

Corvus monedula

Corvus frugilegus

Corvus corone

▼M1

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	
<i>Cygnus olor</i>						+																							
<i>Anser brachyrhynchus</i>	+				+			+																				+	
<i>Anser albifrons</i>	+	+	+	+	+	+	+	+	+					+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		
<i>Branta bernicla</i>					+	+																							
<i>Netta rufina</i>									+	+																			
<i>Aythya marila</i>	+				+	+		+	+			+								+			+				+		
<i>Somateria mollissima</i>						+	+	+				+															+	+	
<i>Clangula hyemalis</i>						+	+	+				+															+	+	+
<i>Melanitta nigra</i>						+	+	+	+			+															+	+	+
<i>Melanitta fusca</i>						+	+		+			+															+	+	+
<i>Bucephala clangula</i>						+	+	+	+	+		+			+	+	+	+		+		+				+	+	+	
<i>Mergus serrator</i>							+													+								+	+
<i>Mergus merganser</i>						+																						+	+
<i>Bonasa bonasia</i>							+					+								+	+		+				+	+	+
<i>Lagopus lagopus lagopus</i>																												+	+
<i>Tetrao tetrix</i>	+					+					+	+	+	+						+							+	+	+
<i>Tetrao urogallus</i>		+				+					+	+	+	+						+			+			+	+	+	
<i>Francolinus francolinus</i>																			+										
<i>Alectoris barbara</i>									+				+																
<i>Alectoris chukar</i>		+							+			+		+															
<i>Coturnix coturnix</i>		+							+	+	+	+	+	+	+					+	+		+	+					
<i>Meleagris gallopavo</i>					+	+														+									+
<i>Rallus aquaticus</i>											+		+							+									

▼M1

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK
<i>Gallinula chloropus</i>	+							+		+		+						+				+	+				+	
<i>Haematopus ostralegus</i>				+						+																		
<i>Pluvialis apricaria</i>	+				+		+	+		+									+	+		+					+	
<i>Pluvialis squatarola</i>					+					+									+								+	
<i>Vanellus vanellus</i>	+				+			+	+	+	+		+					+										
<i>Calidris canutus</i>						+					+																	
<i>Philomachus pugnax</i>											+		+						+									
<i>Limosa limosa</i>						+					+																	
<i>Limosa lapponica</i>						+					+																+	
<i>Numenius phaeopus</i>						+					+																+	
<i>Numenius arquata</i>						+		+			+																+	
<i>Tringa erythropus</i>						+					+																	
<i>Tringa totanus</i>						+					+		+														+	
<i>Tringa nebularia</i>						+					+																	
<i>Larus ridibundus</i>	+				+	+	+			+									+		+				+	+		
<i>Larus canus</i>						+	+	+																		+	+	
<i>Larus fuscus</i>						+	+																					
<i>Larus argentatus</i>	+				+	+	+										+									+	+	
<i>Larus cachinnans</i>										+									+									
<i>Larus marinus</i>						+	+	+																		+	+	
<i>Columba oenas</i>									+	+	+			+								+	+					
<i>Streptopelia decaocto</i>	+	+	+	+	+					+			+						+		+		+	+	+	+		
<i>Streptopelia turtur</i>		+							+	+	+		+	+					+		+		+	+	+			

▼M1

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI	SE	UK	
<i>Alauda arvensis</i>								+		+		+	+					+					+						
<i>Turdus merula</i>									+		+		+	+					+				+					+	
<i>Turdus pilaris</i>							+		+	+	+		+	+					+		+		+	+			+	+	
<i>Turdus philomelos</i>									+	+	+		+	+					+				+	+					
<i>Turdus iliacus</i>									+	+	+		+	+					+				+	+					
<i>Turdus viscivorus</i>									+	+	+			+				+					+	+					
<i>Sturnus vulgaris</i>		+							+	+	+			+				+	+				+	+					
<i>Garrulus glandarius</i>	+			+	+					+	+	+					+	+		+			+	+	+	+	+	+	
<i>Pica pica</i>	+	+	+	+	+	+			+	+	+	+	+	+	+	+	+	+				+	+	+	+	+	+	+	
<i>Corvus monedula</i>		+							+	+		+		+					+				+				+	+	+
<i>Corvus frugilegus</i>		+					+			+	+					+		+					+			+		+	+
<i>Corvus corone</i>	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	

AT = Österreich, BE = Belgique/België, BG = България, CY = Κύπρος, CZ = Česká republika, DE = Deutschland, DK = Danmark, EE = Eesti, ES = España, FI = Suomi/Finland, FR = France, EL = Ελλάδα, HR = Hrvatska, HU = Magyarország, IE = Ireland, IT = Italia, LT = Lietuva, LU = Luxembourg, LV = Latvija, MT = Malta, NL = Nederland, PL = Polska, PT = Portugal, RO = România, SE = Sverige, SI = Slovenija, SK = Slovensko, UK = United Kingdom

+ = Države članice, ki po členu 7(3) lahko dovolijo lov na navedene vrste.

▼B

PRILOGA III

DEL A

ANSERIFORMES

Anatidae

Anas platyrhynchos

GALLIFORMES

Tetraonidae

Lagopus lagopus lagopus, scoticus et hibernicus

Phasianidae

Alectoris rufa

Alectoris barbara

Perdix perdix

Phasianus colchicus

COLUMBIFORMES

Columbidae

Columba palumbus

DEL B

ANSERIFORMES

Anatidae

Anser albifrons albifrons

Anser anser

Anas penelope

Anas crecca

Anas acuta

Anas clypeata

Aythya ferina

Aythya fuligula

Aythya marila

Somateria mollissima

Melanitta nigra

GALLIFORMES

Tetraonidae

Lagopus mutus

Tetrao tetrix britannicus

Tetrao urogallus

▼B

GRUIFORMES

Rallidae

Fulica atra

CHARADRIIFORMES

Charadriidae

Pluvialis apricaria

Scolopacidae

Lymnocryptes minimus

Gallinago gallinago

Scolopax rusticola

▼B

PRILOGA IV

- (a) — Zanke (razen pri Finski in Švedski za ulov *Lagopus lagopus lagopus* in *Lagopus mutus* severno od zemljepisne širine 58° S), limanice, kavljci, slepe ali pohabljene žive ptice, uporabljene kot vaba, magnetofoni, električne naprave za ubijanje ali omamljanje,
- umetni viri svetlobe, ogledala, naprave za osvetljevanje ciljev, merilne naprave za nočno streljanje, ki vsebujejo elektronski povečevalec slike ali pretvornik slike,
 - eksplozivi,
 - mreže, pasti, zastrupljena vaba, vaba za omamljanje,
 - polavtomatsko ali avtomatsko orožje z nabojnikom, v katerem sta lahko več kot dva naboja;
- (b) — zrakoplovi, motorna vozila,
- čolni, ki vozijo s hitrostjo, večjo od pet kilometrov na uro. Države članice lahko iz varnostnih razlogov na odprttem morju dovolijo uporabo motornih čolnov, katerih največja hitrost je 18 kilometrov na uro. Države članice obvestijo Komisijo o vseh danih dovoljenjih.

▼B

PRILOGA V

- (a) Priprava nacionalnih seznamov vrst, ki jim grozi izumrtje, ali vrst, ki so še posebej prizadete, upoštevaje njihovo geografsko razširjenost.
- (b) Popis in ekološki opis območij, ki so posebej pomembna za selitvene vrste na njihovih selitvenih poteh ter kot prezimovališča in gnezdišča.
- (c) Navedba podatkov o populacijskih nivojih selitvenih vrst, ki so razvidni iz obročkanja.
- (d) Ocena vpliva načinov odvzema prostoživečih ptic na populacijske nivoje.
- (e) Razvoj ali izboljšava ekoloških načinov za preprečevanje škode, ki jo povzročajo ptice.
- (f) Določitev vloge, ki jo imajo nekatere vrste kot pokazatelji onesnaženosti.
- (g) Preučitev škodljivih vplivov kemičnega onesnaževanja na populacijske nivoje vrst ptic.

▼ B

PRILOGA VI

DEJA

RAZVELJAVLJENA DIREKTIVA S SEZNAMOM NJENIH ZAPOREDNIH SPREMEMB

(iz člena 18)

Direktiva Sveta 79/409/EGS
(UL L 103, 25.4.1979, str. 1)

Akt o pristopu iz leta 1979, točka XIII.1.F
Priloge I
(UL L 291, 19.11.1979, str. 111)

Direktiva Sveta 81/854/EGS
(UL L 319, 7.11.1981, str. 3)

Direktiva Sveta 85/411/EGS
(UL L 233, 30.8.1985, str. 33)

Akt o pristopu iz leta 1985, točka X.1.h in X.6
Priloge I
(UL L 302, 15.11.1985, str. 218)

Direktiva Sveta 86/122/EGS
(UL L 100, 16.4.1986, str. 22)

Direktiva Komisije 91/244/EGS
(UL L 115, 8.5.1991, str. 41)

Direktiva Sveta 94/24/ES
(UL L 164 30.6.1994 str 9)

Akt o pristopu iz leta 1994,
Priloge I
(UL C 241, 29.8.1994, str. 175)

Direktiva Komisije 97/49/ES
(UL L 223, 13.8.1997, str. 9)

Uredba Sveta (ES) št. 807/2003
(UL L 122, 16.5.2003, str. 36)

Samo Priloga III, točka 29

Akt o pristopu iz leta 2003, točka 16.C.1 Priloge II
(UL L 236, 23.9.2003, str. 667)

Direktiva Sveta 2006/105/ES
(UL L 363, 20.12.2006, str. 368)

Samo kar zadeva sklicevanje, v členu 1,
na Direktivo 79/409/EGS in Priloga
točka A.1

Direktiva 2008/102/ES Evropskega parlamenta in Sveta
(UL L 323, 3.12.2008, str. 31)

▼B

DEL B

ROKI ZA PRENOS V NACIONALNO PRAVO

(iz člena 18)

Direktiva	Roki za prenos
79/409/EGS	7. april 1981
81/854/EGS	—
85/411/EGS	31. julij 1986
86/122/EGS	—
91/244/EGS	31. julij 1992
94/24/ES	29. september 1995
97/49/ES	30. september 1998
2006/105/ES	1. januar 2007
2008/102/ES	—

▼B*PRILOGA VII***KORELACIJSKA TABELA**

Direktiva 79/409/EGS	Ta direktiva
Člen 1(1) in (2)	Člen 1(1) in (2)
Člen 1(3)	—
Členi 2 do 5	Členi 2 do 5
Člen 6(1), (2) in (3)	Člen 6(1), (2) in (3)
Člen 6(4)	—
Člen 7(1), (2) in (3)	Člen 7(1), (2) in (3)
Člen 7(4), prvi stavek	Člen 7(4), prvi pododstavek
Člen 7(4), drugi stavek	Člen 7(4), drugi pododstavek
Člen 7(4), tretji stavek	Člen 7(4), tretji pododstavek
Člen 7(4), četrti stavek	Člen 7(4), četrti pododstavek
Člen 8	Člen 8
Člen 9(1)	Člen 9(1)
Člen 9(2), uvodne besede	Člen 9(2), uvodne besede
Člen 9(2), prva alinea	Člen 9(2), točka (a)
Člen 9(2), druga alinea	Člen 9(2), točka (b)
Člen 9(2), tretja alinea	Člen 9(2), točka (c)
Člen 9(2), četrta alinea	Člen 9(2), točka (d)
Člen 9(2), peta alinea	Člen 9(2), točka (e)
Člen 9(3)	Člen 9(3)
Člen 9(4)	Člen 9(4)
Člen 10(1)	Člen 10(1), prvi stavek
Člen 10(2), prvi stavek	Člen 10(1), drugi stavek
Člen 10(2), drugi stavek	Člen 10(2)
Členi 11 do 15	Členi 11 do 15
Člen 16(1)	—
Člen 17	Člen 16
Člen 18(1)	—
Člen 18(2)	Člen 17
—	Člen 18
—	Člen 19
Člen 19	Člen 20

▼B

Direktiva 79/409/EGS	Ta direktiva
Priloga I	Priloga I
Priloga II/1	Priloga II, del A
Priloga II/2	Priloga II, del B
Priloga III/1	Priloga III, del A
Priloga III/2	Priloga III, del B
Priloga IV	Priloga IV
Priloga V	Priloga V
—	Priloga VI
—	Priloga VII